

塞拉尼斯公司发布2011年第一季度财报

调高本年度的业绩预期

中国上海, 2011年4月27日全球领先的化工技术与特种材料公司塞拉尼斯(纽交所代码:CE)今天公布,公司2011年第一季度实现净销售额15.89亿美元,较上年同期增长14%,这得益于公司各业务部门的产品价格及销量均上涨。涨价归因于公司成功抵消了原材料采购成本的增加,而销量增长则是因为全球需求增长。产品价格和销量的增长还得益于公司高性能工程材料和特种工业品业务部门的不断创新。本季度营业利润增至1.88亿美元,而上年同期为亏损1,400万美元。本季度其他费用和其他调整项总计400万美元,其中包括因商业纠纷获得解决而带来的2,000万美元的一次性收益。2010年第一季度财务数据中包括了1.35亿美元的其他费用和其他调整项,这主要与公司此前宣布的关闭其位于英国德比市(Derby)的Spondon醋酸纤维生产装置有关。本季度净收益为1.42亿美元,而上年同期为1,400万美元。来自持续经营业务的摊薄后每股收益为0.87美元,而上年同期为0.06美元。

2011年第一季度调整后每股收益从上年同期的0.64美元增至0.96美元,增幅为50%。本季度调整后每股收益计算所使用的税率和摊薄股权数量分别为17%和1.587亿股。息税、折旧和摊销前运营收益(EBITDA)为3.04亿美元,与2010年第一季度相比增长了26%。两个季度的调整后每股收益及EBITDA均不含其他费用和其他调整项。

“塞拉尼斯的全球各业务部门再次实现了具有可持续性的盈利增长目标。强劲的产品需求以及出色的战略实施远远抵消了材料成本的上涨,使公司第一季度的表现稳健,”董事长兼首席执行官魏德曼(David Weidman)说。“我们的技术领先地位以及以客户为中心的产品创新正推动公司不断发展并提升其盈利能力,同时我们在生产率方面的不懈追求也提高了我们的经营杠杆。”

第一季度财务数据摘要:

- 净销售额为15.89亿美元,较上年同期增长14%
- 营业利润为1.88亿美元,而去年同期为-1,400万美元
- 净收益为1.42亿美元,上年同期为1,400万美元
- 息税、折旧和摊销前运营收益(EBITDA)为3.04亿美元,同比增幅达26%。
- 持续经营业务摊薄后每股收益(EPS)为0.87美元,而上年同期为0.06美元
- 调整后每股收益为0.96美元,同比增幅达50%。

	截止 3 月 31 日的前 3 个月	
	2011	2010
(单位: 百万美元, 每股数据除外) - 未审计		调整后 ³
净销售额	1,589	1,388
营业利润	188	-14
可归属于塞拉尼斯公司的净收益	142	14
息税、折旧和摊销前运营收益 ¹	304	242
摊薄后每股收益——持续经营业务	\$0.87	\$0.06
摊薄后每股收益——全部业务	\$0.90	\$0.07
调整后每股收益 ²	\$0.96	\$0.64

¹ 系根据非美国公认会计准则计算。

² 系根据非美国公认会计准则计算。

³ 公司在合资企业国家甲醇公司 (Inn Sina) 中的投资现采用权益会计法纳入高性能工程材料业务。

这些数据此前曾采用成本会计法纳入乙酰基中间体业务。为了反应这些变化，金额已经进行了追溯性调整。

近期活动摘要：

- 宣布扩大加拿大埃德蒙顿工厂的乙烯 - 醋酸乙烯酯 (EVA) 产能，以应对战略性高附加值业务领域的强劲增长。由于中国光伏电池行业不断增长，亚洲其他地区对于EVA产品需求旺盛，以及EVA产品在诸如控释赋形剂和医疗包装等创新应用领域的需求逐渐增加，大大刺激了全球EVA增产。公司有望在2011年下半年将优质级EVA产品的产能提升15%。
- 宣布其董事会已批准将公司普通股季度现金股息提高20%。普通股每季度股息率从0.05美元/股增至0.06美元/股，即年股息率从0.20美元/股增至0.24美元/股。董事会还批准了有关提高公司现有股票回购额度的授权，增加总计2亿美元的公司普通股。截止2011年3月31日，公司尚有7,100万美元的剩余回购额度，而此前宣布的回购计划的最高额度为5亿美元。

展望

基于第一季度的强劲业绩以及持续的全球经济增长预期，公司调高了2011年全年的业绩预期。公司期望2011年息税、折旧和摊销前运营收益 (EBITDA) 至少高出2010年2亿美元 (2010年为11.22亿美元)，调整后每股收益至少高出2010年0.85美元 (2010年为3.37美元)，计算所依据的税率和摊薄后股权数量分别为17%和1.587亿股。

“凭借有利的技术、领先的全球业务组合以及以客户为中心的创新解决方案，塞拉尼斯本年第一季度收益得到了显著提高，并有望推动公司2011年全年收益持续增长，”魏德曼说。“此外，即使在原材料与能源成本不断攀升的环境下，我们的一体化业务模式也一如既往地表现出良好的收益增长弹性。”

关于塞拉尼斯：

塞拉尼斯公司是全球特种材料和化学品生产的技术领先者，产品被广泛应用于工业和消费品领域。我们的产品与生活息息相关，在北美、欧洲和亚洲制造。塞拉尼斯素以卓越营运、可持续发展和顶尖的安全表现而著称，凭借一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,250名员工。2010年塞拉尼斯公司净销售收入达到59亿美元，其中约72%的收入来自于北美以外。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn。

前瞻性声明

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。